

Decreto n. 40/2018

Prot. n. 595 del 05/12/2018

BANDO DI CONCORSO PER LA SELEZIONE DI 4 STUDENTI PER L'ACCESSO AL PROGRAMMA INTERNAZIONALE VOLTO AL CONSEGUIMENTO DEL DOPPIO TITOLO TORINO/LIONE: LAUREA MAGISTRALE IN ECONOMIA DELL'AMBIENTE, DELLA CULTURA E DEL TERRITORIO – PERCORSO IN ECONOMIA E POLITICHE DELL'AMBIENTE DAL LATO ITALIANO, E MASTER MENTION RISQUES ET ENVIRONNEMENT – PARCOURS GOUVERNANCE DES RISQUES ENVIRONNEMENTAUX, DAL LATO FRANCESE

ANNO ACCADEMICO 2018/19

Art. 1 Condizioni Generali

Il Dipartimento di Economia e Statistica “Cognetti de Martiis” (EST) bandisce un concorso per selezionare 4 studenti che frequenteranno il programma internazionale previsto dall'accordo stipulato tra l'Università degli Studi di Torino e l'Université Lumière Lyon 2, relativo al conseguimento di due diplomi: dal lato italiano la Laurea Magistrale in Economia dell'ambiente, della cultura e del territorio (EACT) - percorso Economia e Politiche dell'Ambiente (EPA) e dal lato francese il Master Mention “Risques et environnement” (MMRE) - parcours Gouvernance des Risques Environnementaux (RISE).

Secondo quanto previsto dalla convenzione, i diritti di iscrizione saranno pagati dagli studenti soltanto presso l'Istituzione di provenienza. Dopo i primi due semestri frequentati presso L'Università di Torino, i 4 studenti selezionati dall'Università di Torino potranno frequentare a loro scelta il terzo semestre (S3 - *Voie1*) o il quarto semestre (S4 - *Voie2*) a Lyon, secondo il piano di studi approvato dalle due istituzioni (si veda l'Allegato1 dell'Accordo annesso al presente bando). Il Dipartimento garantisce agli studenti il riconoscimento accademico completo degli studi effettuati presso l'Istituto ospitante. Terminato con successo il biennio

magistrale, gli studenti conseguiranno i relativi titoli italiano e francese. Gli studenti selezionati si impegnano a frequentare l'intero corso di studi previsto in due anni, e a laurearsi entro la sessione straordinaria di marzo-aprile 2021, a meno di un risultato negativo nel loro curriculum accademico, che contempla l'uscita dal programma specifico e il reinserimento nel normale programma dell'ordinamento universitario italiano con il riconoscimento degli esami superati all'estero.

Art. 2 Requisiti richiesti per la partecipazione

Possono presentare domanda gli studenti regolarmente iscritti al primo anno del Corso di Laurea Magistrale EACT - percorso EPA.

Art. 3 Come candidarsi

Le domande di partecipazione dovranno essere presentate entro e non oltre **venerdì 1 febbraio 2019** tramite compilazione del form on line al [link](#).

La domanda di candidatura dovrà essere composta da:

1. Curriculum Vitae in formato Euro-pass;
2. Lettera motivazionale, di lunghezza massima di 350 parole, redatta in francese;
3. Certificato di Laurea Triennale con dettaglio esami sostenuti;
4. Autocertificazione di iscrizione al Corso di Laurea Magistrale EACT – percorso EPA, con dettaglio esami sostenuti scaricabile dal profilo MyUnito;
5. Autocertificazione di conoscenza della lingua francese, livello B1;
6. Ricevuta della candidatura Erasmus (se presentata);
7. Copia del documento di identità in corso di validità.

Non verranno prese in considerazione le domande:

- incomplete;

- inoltrate oltre i termini e con modalità diversa da quella sopra prevista;
- in cui manchi la sottoscrizione delle autocertificazioni presentate (la firma, da apporre necessariamente in forma autografa, non richiede l'autenticazione);
- con dati anagrafici mancanti o insufficienti.

Art. 4 Candidati con disabilità o con disturbi specifici dell'apprendimento (DSA)

Ai fini di un corretto svolgimento della prova in condizioni paritarie:

1. I candidati con disabilità ai sensi della Legge 104/92 e s.m.i. devono indicare, al momento della presentazione della domanda di partecipazione allo specifico bando, la necessità di disporre di particolari ausili durante lo svolgimento dell'esame di ammissione e/o di tempo aggiuntivo (50% in più), eventualmente necessario inviando obbligatoriamente una e-mail a ufficio.disabili@unito.it con l'indicazione chiara degli ausili/tempi aggiuntivi necessari e allegando la documentazione medica attestante disabilità (non con ommissis).
2. I candidati con disturbi specifici dell'apprendimento (DSA) ai sensi della Legge 170/2010 devono indicare, al momento della presentazione della domanda di partecipazione allo specifico bando, le loro necessità, inviando una e-mail a ufficio.dsa@unito.it con l'indicazione chiara degli ausili/tempi aggiuntivi necessari e allegando obbligatoriamente la certificazione DSA.

Le richieste potranno prevedere:

- tempo aggiuntivo (30% in più) per lo svolgimento della prova
- la figura di un Lettore che legga al candidato le domande del test;
- videoingranditore (il Tavolo Tecnico potrà concedere in alternativa un Lettore);
- l'uso di un pc (solo nel caso in cui i contenuti e le modalità della prova rendano necessaria l'elaborazione di un testo libero).

Si precisa che la certificazione di DSA ai sensi della legge 170/2010 (riferimento ICD-10 codice F81 e/o denominazione del disturbo), come indicato dal MIUR nelle Linee Guida allegate

al D.M. 5669/2011, deve essere rilasciata dal Servizio Sanitario Nazionale oppure da specialisti o strutture accreditate, se previsto dalle Regioni; sarà cura del candidato produrre idonea documentazione scritta comprovante l'accreditamento al SSN dei suddetti specialisti o strutture accreditate, nel caso non sia esplicitamente indicato all'interno della certificazione. La diagnosi effettuata da specialisti privati (non accreditati), per essere accettata, deve essere convalidata dal Servizio Sanitario Nazionale.

Le certificazioni di EES (Esigenze Educative Speciali) o BES (Bisogni Educativi Speciali), qualora non indichino la presenza di DSA, non permettono la richiesta di supporti, in quanto non riconosciute dalla normativa vigente relativa al percorso universitario.

La Commissione giudicatrice del concorso, a cui spetta la decisione in merito all'accoglimento di ciascuna richiesta, si avvarrà del supporto di un Tavolo Tecnico di esperti per la valutazione della validità delle certificazioni prodotte e della congruità delle richieste di supporti e/o di tempi aggiuntivi.

Art. 5 Criteri per l'elaborazione della graduatoria

I criteri che verranno utilizzati per l'elaborazione della graduatoria faranno riferimento al curriculum universitario, alla conoscenza linguistica e alle motivazioni della scelta. La graduatoria sarà stilata da un'apposita commissione nominata dal Consiglio di Dipartimento, che esaminerà le domande di partecipazione e i candidati, attraverso un colloquio individuale che si terrà **lunedì 4 febbraio 2019 alle ore 15.00 presso i locali del Dipartimento di Economia e Statistica, Lungo Dora Siena 100, stanza 3D101 (terzo piano)**, per accertare la padronanza linguistica e discutere le motivazioni della scelta. La composizione della Commissione verrà comunicata sul sito successivamente alla scadenza del bando.

Art. 6 Comunicazione ai vincitori

La graduatoria sarà pubblicata sul sito del Dipartimento EST a partire dal 5 febbraio 2019 nella sezione [bandi](#). Entro 5 giorni dalla pubblicazione della graduatoria gli studenti selezionati dovranno confermare via e-mail all'indirizzo internationalcle@unito.it e in copia a abesana@unito.it la propria accettazione, a pena di decadenza. A seguito di rinuncia o mancata conferma da parte dei vincitori si procederà allo scorrimento della graduatoria definitiva, salvo comunque il rispetto del termine dei 5 giorni per la comunicazione dell'accettazione.

Art. 7 Contributi alla mobilità

Il programma per il conseguimento del doppio titolo Torino-Lyon2 non prevede in via automatica contributi finanziari. Gli studenti candidati al programma potranno tuttavia concorrere per l'attribuzione delle borse di mobilità Erasmus+ destinate agli studenti del percorso internazionale Torino-Lyon2.

I candidati al doppio titolo Torino Lione che desiderano concorrere anche per il contributo finanziario, dovranno fare **domanda Erasmus+ entro il 13/12/2018 (scadenza ore 13.00), per la destinazione F_LYON02¹ del Dipartimento Interateneo di Scienze, Progetto e Politiche del Territorio, livello PG**, indicando e nel campo delle motivazioni la contestuale presentazione della candidatura anche per il presente bando doppio titolo.

Il bando Erasmus Erasmus+ 2019/20 scade il 13/12/2018 ed è reperibile al [link](#).

F-LYON02 Universite Lumiere-Lyon 2
Area (ISCED) 031 - Social and behavioural sciences
Referente Italiano SALONE Carlo
Referente Straniero Appert Manuel
Requisiti linguistici Ateneo straniero FRENCH B1
(Meta riservata per la doppia laurea UniTo-Lyon2 relativamente alla Laurea Magistrale di Economia dell'Ambiente, della Cultura e del Territorio)

Art. 8 Oneri al rientro

Al termine del periodo di studio all'estero lo studente, se vincitore di borsa di mobilità Erasmus+, dovrà consegnare all'Ufficio Mobilità e Didattica Internazionale di Ateneo la documentazione rilasciata dall'Istituto ospitante che confermi il periodo di studio svolto all'estero, secondo quanto previsto dalla procedura per gli studenti Erasmus outgoing.

Il Dipartimento garantisce agli studenti il riconoscimento accademico completo degli studi effettuati presso l'Istituto ospitante.

Per informazioni di carattere amministrativo sul presente bando rivolgersi a:
international.cle@unito.it.

Per informazioni di carattere didattico sul programma di doppio titolo, rivolgersi a
abesana@unito.it.

ALLEGATI

Testo dell'accordo per il conseguimento del doppio titolo.

Il Direttore del Dipartimento

Prof. Federico Revelli

firmato

INFORMATIVA PRIVACY AI SENSI DEGLI ARTICOLI 13 e 14 DEL GDPR – REGOLAMENTO UE 2016/679

L'Università degli Studi di Torino rende noto che i dati personali dei candidati al presente bando, acquisiti con la domanda di candidatura o con successive eventuali modalità apposite di raccolta, saranno trattati per lo svolgimento delle proprie attività istituzionali di didattica e ricerca, nel rispetto dei principi generali di necessità, pertinenza e non eccedenza, liceità e correttezza, del GDPR - Regolamento UE 2016/679 in materia di protezione dei dati personali.

Ai sensi dell'art. 4, par. 2 del Regolamento UE 2016/679 in materia di protezione dei dati personali si intende per trattamento "qualsiasi operazione o insieme di operazioni, compiute con o senza l'ausilio di processi automatizzati e applicate a dati personali o insiemi di dati personali, come la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la strutturazione, la conservazione, l'adattamento o la modifica, l'estrazione, la consultazione, l'uso, la comunicazione mediante trasmissione, diffusione o qualsiasi altra forma di messa a disposizione, il raffronto o l'interconnessione, la limitazione, la cancellazione o la distruzione".

I dati personali (nome, cognome, codice fiscale, residenza, indirizzo, mail) conferiti e acquisiti e i dati connessi alla carriera universitaria, richiesti ai fini dell'ammissione al presente bando e comunque prodotti dall'Università degli Studi di Torino, saranno raccolti e trattati da personale autorizzato, incaricato al trattamento con e senza strumenti elettronici, in forma cartacea ed informatica e presso una banca dati automatizzata per finalità connesse allo svolgimento delle attività istituzionali dell'Ateneo, in particolare per ciò che concerne la corretta attuazione della gestione amministrativa/contabile dei candidati al presente bando ed i relativi adempimenti.

In particolare si evidenzia quanto segue:

1. Il conferimento di tali dati richiesti è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione al presente bando. Il mancato conferimento di tali dati comporta la

non ammissione al predetto bando ed il mancato perfezionamento del relativo procedimento.

2. Sono possibili trattamenti di dati appartenenti a categorie particolari per finalità istituzionali di didattica e ricerca.
1. Per “categorie particolari di dati personali” si intendono, ai sensi dell’art. 9 del Regolamento europeo in materia di protezione dei dati personali (679 del 2016) “dati personali che rivelino l'origine razziale o etnica, le opinioni politiche, le convinzioni religiose o filosofiche, o l'appartenenza sindacale, nonché dati genetici, dati biometrici intesi a identificare in modo univoco una persona fisica, dati relativi alla salute o alla vita sessuale o all'orientamento sessuale della persona”;
2. Nel rispetto della trasparenza amministrativa e della normativa in materia di protezione dei dati personali, la pubblicazione delle graduatorie avverrà preferenzialmente attraverso il numero di matricola o diverso numero identificativo.
3. I dati inerenti la graduatoria o i verbali sono conservati illimitatamente nel tempo. La conservazione dei restanti dati è sottesa ai tempi di conservazione degli atti amministrativi che li contengono.
4. Il Titolare del trattamento dei dati personali è l'Università degli Studi di Torino, con sede in Via Verdi 8 10124 Torino. Contatti: Centralino +39 011 6706111, casella di posta elettronica certificata (pec): ateneo@pec.unito.it. Il Legale rappresentante è il Rettore dell'Università degli Studi di Torino.
5. Il Responsabile della protezione dei dati personali – RPD, nella versione anglosassone Data Protection Officer – DPO, può essere contattato al seguente indirizzo mail: rpd@unito.it.
6. I dati resi anonimi potranno essere utilizzati, anche in forma aggregata, al fine dell’elaborazione di rapporti statistici. In ogni momento sarà possibile esercitare i diritti sui propri dati personali, ai sensi degli artt. 11, 12, 15, 17, 18, 20 del GDPR - Regolamento UE 2016/679, nei confronti del titolare del trattamento, scrivendo a: Ufficio Servizi per l’Internazionalizzazione del Polo CLE international.cle@unito.it

Qualora i soggetti interessati ritengano che i loro dati siano stati trattati in modo illegittimo, hanno il diritto di rivolgersi all'Autorità di Controllo per proporre reclamo.